

ฟ

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
ฟรักโทส, ฟรักโทส (fructose)				กั๋วถัง (果糖 guǒtáng) (ผลไม้ น้ำตาล糖: น้ำตาลผลไม้)
ฟรี (free)	ก. ว่าง			ก่งเสียน (空闲 kòngxián)
	ว. อิสระ			จื่อโฮว (自由 zìyóu)
	ว. ไม่เสียมูลค่าหรือ ค่าตอบแทน			เหมียนเฟย์ (免费 miǎnfèi)
ฟรีคิก (free kick)	ก. ได้รับสิทธิ์เตะลูก โทษในกีฬาฟุตบอล			เร็นอี้qiú (任意球 rènyìqiú) (ตามใจ 任意 ลูกบอล球: เตะลูกบอลตามใจ)
ฟรีซ (freeze)	ก. นำไปแช่ในช่อง แข็ง			เหล็งดั่ง (冷冻 lěngdòng)
	ก. ทำให้นิ่ง, ทำให้อยู่ กับที่, ไม่ขยับตัว, ไม่ ก้าวหน้า			บูต้ง (不动 búdòng) (ไม่ เคลื่อนที่ 动: ไม่ เคลื่อนที่)
ฟรีเซ็กซ์ (free sex)	ก. มีเสรีในเรื่อง เพศสัมพันธ์			ซิงกายฟาง (性开 放 xìngkāifàng) (เพศ性 เปิดเผย开 放: เปิดเผยเรื่อง เพศ)
ฟรีเดย์ (free day)	น. วันว่าง, วันไม่ต้อง ทำงาน			เจียร์ริอู (假日 jiàrì)
ฟรีทีวี (free TV)	น. ระบบโทรทัศน์ที่ ส่งสัญญาณโดยผู้รับ ไม่ต้องจ่ายค่าบริการ			เหมียนเฟย์เตี้ยนซื่อ ซินเฮา (免费电视 信号)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
				miǎnfèidiànshì xìn hào) (ฟรี 免 费 โทรทัศน์ 电视 สัญญาณ 信号 : สัญญาณโทรทัศน์ ฟรี)
ฟรีบาร์ (free bar)	ว. เปิดเลี้ยงฟรี (ใช้ เฉพาะในบาร์)			เหมียนเฟย์เฮอจีว (免费喝酒 miǎnfèihējiǔ) (ฟรี 免费 ดื่ม 喝 เหล้า 酒: ดื่มเหล้า ฟรี)
ฟรีพอร์ต (free port)	น. ด้านตรวจสินค้า นำเข้าหรือส่งออก ปลอดภาษี			จื่อโฮวกัง (自由 港 zìyóugǎng) (อิสระ 自由 ท่าเรือ 港: ท่าเรือ อิสระ)
ฟรีโหวต (free vote)	น. การออกเสียงอย่าง เสรีในที่ประชุม			จื่อโฮวโถวเพีว (自由投票 zìyóutóupiào) (อิสระ 自由 การ ออกเสียง 投票: การออกเสียงอย่าง อิสระ)
ฟรีสไตล์ (free style)	ก. ไม่จำกัดแบบ			จื่อโฮวซือ (自由 式 zìyóushì) (อิสระ 自由 แบบ 式) (แบบอิสระ)
	ว. ตามสบาย			สุยอี้ดี (随意地 suíyìdì)
ฟลอร์ (floor)	น. พื้น			ตี้ป๋าน (地板 dìbǎn)
	น. ชั้น			เลิง (层 céng)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
	น. เวทีการแสดง			อู่ไถ (舞台 wǔtái)
	น. ผู้นั่งฟังการ อภิปราย			ทิงเปี่ยนลุ่นเตอเหริน (听辩论的人 tīngbiànlùn de rén) (ฟัง อภิปราย 辩论 คน คนฟังอภิปราย)
ฟลอร์โชว์ (floor show)	น. การแสดงบนเวที			เปียวเหยียน (表演 biǎoyǎn)
	น. ระบายเปลือยผ้า			ทัวอี้วู (脱衣舞 tuōyī wǔ) (ถอด เปลือยผ้า เต้น 舞)
ฟลอริสต์ (florist)	น. ร้านดอกไม้			ฮวาเตี้ยน (花店 huādiàn) (ดอกไม้ ร้าน 店: ร้าน ดอกไม้)
	น. ช่างจัดดอกไม้			ซาฮวาจวานเจีย (插花专家 chāhuāzhuan jiā) (การจัดดอกไม้ 插花 ผู้เชี่ยวชาญ 专家 : ผู้เชี่ยวชาญ การจัดดอกไม้)
ฟลายเวท (flyweight, fly weight)	น. รุ่นพิชิตน้ำหนัก ของนักมวย รุ่น น้ำหนักไม่เกิน 112 ปอนด์			เทอชิงเลี่ยนจี (特轻量级 tèqīngliàngjí)
ฟลิปชาร์ต (flip chart)	น. กระดาษบาง ๆ แผ่นใหญ่ ดัดรวมไว้ หลายแผ่นบนขาตั้ง			หัวต้งกัววู (活动挂图 huódòngguàtú) (กิจกรรม 活动)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
	สำหรับเขียนด้วย ปากกาเคมี			แขวน 挂 ภาพ 图: ภาพแขวนกิจกรรม)
ฟลูค, ฟลุก (fluke)				อืไ่ว่เตอ (意外的 yìwàide)
ฟลูต (flute)				ฉางตี้ (长笛 chángdí) (ยาว 长 ลู่ 笛: ขลุ่ยยาว)
ฟลูออรีน (fluorine)			ฝู (氟 fú)	
ฟลูออเรสเซนต์ (fluorescent)				หิงกวงเติง (荧光 灯 yíngguāngdēng)
ฟลูออไรด์ (fluoride)		ฝูฮว่าอู๋ (氟化物 fúhuàwù) (ฟลูออรีน 氟: ท.ศ., สารเคมี 化物: ป.ศ.) (สาร ฟลูออรีน)		
ฟองสบู่	น. ลูกโป่งอากาศที่ เกิดจากน้ำสบู่			ฝ่ายเจ๋ามั่ว (肥皂沫 féizàomò) (สบู่ 肥皂 ฟอง 沫: ฟองสบู่)
	น. คู่มือที่แต่แตก สลายได้อย่างง่ายดาย			ฝานหรงเชอเจี้ยนตัน เตอหุยซุ่น (繁荣 可简单地毁损 fánróng kějiǎndānde huísūn) (รุ่งเรือง 繁荣 แต่ 可 ง่าย 简单 พังทลาย 毁 损 : รุ่งเรืองแต่ พังทลายง่าย)
ฟองสบู่แตก	น. ปรากฏการณ์การ			จิงจีเว่ยจี (经济危 机 jīngjìwēijī)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
	ทรุดตัวลงอย่าง ฉับพลันของ เศรษฐกิจที่เฟื่องฟู อย่างรวดเร็วโดยไม่ สัมพันธ์กับความ ต้องการในการ บริโภคอย่างแท้จริง เปรียบเหมือนการ แตกของฟองสบู่			(เศรษฐกิจ 经济 วิกฤตการณ์ 危机: วิกฤตการณ์ทาง เศรษฐกิจ)
ฟอนต์ (font)	น. แบบตัวอักษร สำหรับการพิมพ์			จื๊อถึ (字体 zìtǐ) (ตัวอักษร 字 รูปแบบการเขียน 体: รูปแบบ ตัวอักษร)
ฟอรัซ (force)	ก. บังคับ			เหมี่ยนเจียง (勉强 miǎnqiǎng)
ฟอร์ม (form)	ก. รวบรวมคนเป็น คณะเพื่อร่วมงาน อย่างใดอย่างหนึ่ง			จู่เหอ (组合 zǔhé)
	ก. ทำเป็นรู้แต่รู้ไม่ จริง			จวานต่ง (装懂 zhuāngdǒng)
	ก. มีลูกไม้, เล่ห์ เหลี่ยม			จี้โหมว (计谋 jì móu)
	น. รูปทรง			เซินฉาย (身材 shēncái)
	น. ท่วงท่า, มัด			ปายเจี๊จี้ (摆架子 bǎi jiàzi)
	น. จากปกติ, แบบ แผน			ฉางกู่ย (常规 chángguī)
	น. แบบกรอก ข้อความ			เปี้ยวเก้อ (表格 biǎogé)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
ฟอร์ม (uniform)	น. เครื่องแบบ			จื่อฝู่ (制服 zhìfú)
ฟอร์มจัด	ว. วางท่ามาก			ป๋ายเจี๊จี้ (摆架子 bǎijiàzi)
ฟอร์มบู๊ (form)	น. รูปแบบการเล่นที่ ไม่ดี, เล่นไม่ดี			ฟาสุยเหินซ่าเตอสิง ซื่อ (发挥很差的 形式 fāhuīhěnchà dexíngshì) (ความสามารถ 发 挥 'ไม่ดี 很差 มาก รูปแบบ 形式 : รูปแบบ ความสามารถที่ไม่ดี มาก)
ฟอร์มมัล (formal)				เจิ้งซื่อ (正式 zhèngshì)
ฟอร์มัลดีไฮด์ (formaldehyde)				เจี๋ยเจี๋ยวัน (甲醛 jiǎquán)
ฟอร์มัลลิน (formalin)			ฝู่เอ๋อร์หม่าหลิน (福 尔马林 fú'ěrmǎlín)	เจี๋ยเจี๋ยวันซุ่ย (甲醛 水 jiǎquánshuǐ)
ฟอร์แมต (format)	น. รูปแบบ			สิงซื่อ (形式 xíngshì)
ฟอสซิล (fossil)				ฮว่าสือ (化石 huàshí)
ฟอสฟอรัส (phosphorus)				หลิน (磷 lín)
ฟอสเฟต (phosphate)				หลินซุวานเหยียน (磷酸盐 lín suān yán) (ฟอสฟอรัส 磷 เปรี้ยว 酸 เกลือ 盐 : เกลือเปรี้ยว ฟอสฟอรัส)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
ฟังก์ชัน, ฟังก์ชัน (function)	ก. ทำงาน			กงจู้ (工作 gōngzuò)
	(คณิต) น. เซตของ คู่ลำดับ			หั่นชู่ (函数 hánshù)
	น. หน้าที่			จื่ออู่ (职务 zhíwù)
ฟาสลิตีส์ (facilities)	น. สิ่งอำนวยความสะดวก			เซ่อซือ (设施 shèshī)
ฟาทอม (fathom)	น. หน่วยวัดความลึก ของทะเล	ยingsun (英寻 yīngxún) (อังกฤษ 英 : ท.ศ., หน่วยวัดความยาว 寻 : ป.ศ.) (หน่วย วัดความยาวแบบ อังกฤษ)		
ฟายล์, ไฟล์ (file)	น. แฟ้มข้อมูลที่อยู่ใน คอมพิวเตอร์			เหวินเจี้ยน (文件 wénjiàn)
ฟาร์ม (farm)				หนงฉาง (农场 nóngchǎng) (การเกษตร 农 สนาม 场: สนาม การเกษตร)
ฟาร์มาซี (pharmacy)				เย่าฝาง (药房 yàofáng) (ยา ห้อง 房: ห้องยา)
ฟาวล์ (foul)	ก. ผิดกติกา			ฟานกู่ย (犯规 fànguī)
	ก. ไม่เกิดผล, ไม่ สำเร็จ			บู๋เหล่งกง (不成功 bùchénggōng) (ไม่ 不 สำเร็จ 成 功: ไม่สำเร็จ)
ฟาสซิสต์, ฟาสซิสต์			ฟาซีซือ (法西斯)	

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
(fascism, fascist)			fǎxīstī)	
ฟาสต์ฟู้ด (fast-food) ฟาสต์ฟู้ด (fast food)				ไคว่ฉัน (快餐 kuàicān) (เร็ว 快 อาหาร 餐: อาหาร เร็ว)
ฟิกซ์ (fix)	ก. เจาะจง, กำหนด แน่นอน			เชว่ต้ง (确定 quèdìng)
ฟิต (fit)	ก. ฝึกซ้อม			ซุ่นเลียน (训练 xùnliàn)
	ก. อยาก, กำหนด			ยู่ว้าง (欲望 yùwàng)
	ว. คับจนรัดรูป			ไท่จิ้น (太紧 tài jǐn) (เกินไป 太 คับ 紧: คับเกินไป)
	ว. แข็งแรง กระปรี้กระเปร่า			เจี้ยนกัง (健康 jiànkāng)
ฟิตเครื่อง	ก. ปรับเครื่องยนต์ให้ กระชับหรืออยู่ใน สภาพปกติ			ซิ่วเพ้ย (修配 xiūpèi)
ฟิตปั๋ง, ฟิตปั๋ง	ก. มีสมรรถภาพทาง เพศอย่างมาก			ซิ่งกงเหนิงเฉียง (性 功能强 xìng gōngnéngqiáng)
ฟิตเปรี้ยว	ก. อยากมาก			เค่อว้าง (渴望 kěwàng)
	ว. คับมาก			เหินจิ้น (很紧 hěn jǐn) (มาก 很 คับ 紧: คับมาก)
ฟิตเนส, ฟิตเนส (fitness)				เจี้ยนเฉินฝาง (健 身房 jiànshēnfáng) (ออกกำลังกาย 健 身 ห้อง 房: ห้อง

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
				ออกกําลังกาย)
ฟifty (fifty-fifty)	ว. กำกึ่ง, มีโอกาส เท่า ๆ กัน			ผิงเฟิน (平分 píngfēn)
ฟิลเตอร์ (filter)	น. เครื่องกรอง			ลูวี่ชี่ (滤器 lǜqì)
ฟิล์ม (film)	น. วัสดุใสบาง ใช้ สำหรับบันทึกภาพ		เฟย์หลิน (菲林 fēilín)	เจียวเจวี่ยน (胶卷 jiāojiǎn)
ฟิล์มกรองแสง	น. แผ่นโปร่งแสงใช้ ลดความจ้าของแสง			ลูวี่กวางเจียวเจวี่ยน (滤光胶卷 lǜ guāngjiāojiǎn) (กรอง 滤 แสง 光 ฟิล์ม 胶卷 : ฟิล์ม กรองแสง)
ฟีว (feel)	น. อารมณ์			จิงกาน (情感 qínggǎn)
ฟีวเจอร์บอร์ด (future board)	น. แผ่นพลาสติก เรียบ 2 ด้าน ประกบ ลอนลูกฟูก น้ำหนัก เบา ใช้แทนกระดาน ไม้อัดหรือกระดาน แข็ง			ซูลี่เยว่ป๋าน (塑料 板 sùliàobǎn) (พลาสติก 塑料 แผ่น 板: แผ่นพลาสติก)
ฟิวส์ (fuse)	น. อุปกรณ์ไฟฟ้า ชนิดหนึ่ง ลักษณะ เป็นโลหะเจือที่มีจุด หลอมตัวต่ำ			เป่าเหลียนซือ (保险 丝 bǎoxiǎnsī)
ฟิวส์ขาด (fuse)	ก. อดกลั้นอารมณ์ โกรธไม่อยู่			เซิงชี่ (生气 shēngqì)
ฟิสิกส์ (physics)				อู๋หลี่ (物理 wùlǐ)
ฟีดแบ็ก (feedback)				ฝ่านคฺวย (反馈 fǎnkui)
ฟีลกู๊ด (feel good)	ก. รู้สึกโล่งใจ, รู้สึก สบายใจ			จิงเสินยฺหวีไคว (精 神愉快 jīngshényúkuài)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
				(จิตใจ 精神 ความสุข 愉快: ความสุขทางใจ)
ฟิลด์ (field)	น. สาขาวิชา			เสวซู่เตอหลิงยู่วี่ (学 术的领域 xuésùdelíng yù) (วิชาการ 学术 สาขา 领域: สาขา วิชาการ)
ฟิลด์เวิร์ก (fieldwork)	น. ปฏิบัติการ ภาคสนาม			สือตี้ดี๋ยวามา (实地 调查 shídìdiàochá) (ลงภาคสนาม 实地 สำรวจ 调查: สำรวจลงภาคสนาม)
ฟีลลิ่ง (feeling)				ก่านเจวี่ (感觉 gǎnjué)
ฟีเวอร์ (fever)	ว. คลั่ง			เฟิงขว้าง (疯狂 fēngkuǎng)
ฟุต (foot)	น. มาตรฐานวัดความ ยาวของอังกฤษ 1 ฟุต เท่ากับ 12 นิ้ว	อิงลี่ (英尺 yīngchǐ) (อังกฤษ 英: ท.ศ., ฟุต 尺: ป.ศ) (ฟุตอังกฤษ)		
ฟุตซอล (futsal, Futsal)				อู่เหรินจื้อจู่ฉีว (五 人制足球 wǔrénzhìzúqiú) (ห้า 五 คน 人 ระบบ 制 ฟุตบอล 足球: ระบบ ฟุตบอลห้าคน)
ฟุตโน้ต (footnote)				เจี่ยวู้ (脚注 jiǎozhù)
ฟุตบอล (football)				จู่ฉีว (足球)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
				zúqiú (เท้า 足 ลูก บอล 球: ลูกบอล เท้า)
ฟุตบอลชายหาด (beach football)	น. กีฬาประเภท แข่งขันอย่างหนึ่ง มี ลูกบอลเป็นอุปกรณ์ การเล่น			ซาตานฉิว (沙滩 球 shātānqiú) (ชายหาด 沙滩 ลูก บอล 球: ลูกบอล ชายหาด)
ฟุตปาธ (footpath), ฟุตบาท (foot path)	น. บาทวิถี, ทางเท้า, ทางเดินเท้าข้างถนน			เหรินสิงเต้า (人行 道 rénxíngdào)
ฟุตวอลเลย์ (footvolley)				จู่ผายฉิว (足排球 zúpáiqiú)
ฟุตเวิร์ก (foot-work) ฟุตเวิร์ก (footwork)	ก. เดินพร้อมกับโยก ตัวไปมาเพื่อหลอกคู่ ชก			ดิ่งจั่ว (动作 dòngzuò)
	ก. ทำที่ว่าจะทำแต่ไม่ ลงมือทำเสียที			ทัวลา (拖拉 tuōlā)
	น. การเคลื่อนเท้า อย่างมีจังหวะและ ลีลาในกีฬาชกมวย			เจียวเตอด้งจั่ว (脚 的动作 jiǎodēdòngzuò) (เท้า 脚 ของ 的 การเคลื่อนไหว 动 作: การเคลื่อนไหว ของเท้า)
ฟูลสแก๊ป (foolscap)				ด้ายเจ้อ (大页纸 dàyèzhǐ) (ใหญ่ 大 หน้า 页 กระดาษ 纸: กระดาษหน้าใหญ่)
ฟูลไทม์ (full-time)	ว. เต็มเวลา			เฉวียนจื่อ (全职 quánzhí)
ฟูลฟิล (fulfill)	ก. สมใจ, สมดั่ง			หฺรูอี้ (如意 rúyì)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
	ปรารถนา			
	ก. สำเร็จ			เจียงกง (成功 chénggōng)
เฟ้ก (fake)	ก. หลอกหลวง			ฉีเพี้ยน (欺骗 qīpiàn)
	ก. ไม่จริงใจ, แส แสร้าง			บูเจินเจิง (不真诚 bùzhēnchéng) (ไม่ 不 จริงใจ 真 诚: ไม่จริงใจ)
เฟเธอร์เวท (featherweight, feather- weight)	น. รุ่นพิคัดน้ำหนัก ของนักมวย รุ่น น้ำหนักไม่เกิน 126 ปอนด์			ซือชิงจิงจี (次轻重 级 cìqīngzhòngjí)
เฟรชชี (freshie)	น. นักศึกษาน้องใหม่ ในมหาวิทยาลัย			ต้าเสวชินเจิง (大 学新生 dàxué xīnshēng) (มหาวิทยาลัย 大学 ใหม่ 新 นักศึกษา 生: นักศึกษาใหม่)
เฟรนช์ฟรายด์ (french fried, french fries)				จ่าสู่เถียว (炸薯条 zháshǔtiáo) (ทอด 炸 มันฝรั่ง 薯 เส้น 条: มันฝรั่ง ทอดลักษณะเป็น เส้น ๆ)
เฟรนด์ลี่ (friendly)				โหย่วเห่า (友好 yǒuhǎo)
เฟรม (frame)	น. กรอบ (รูป)			เซียงคุว้าง (相框 xiāngkuàng)
เฟรมเวิร์ก (framework, frame work)	น. แก่โครง, โครงงาน			ก่ายเลว่ (概略 gàilüè)
เฟล (fail)	ก. ล้มเหลว			ซือป่าย (失败 shībài)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
เฟล็กซิเบิล (flexible)	ก. ผ่อนสั้นผ่อนยาว, ยืดหยุ่น			ถั่วเสีย (妥协 tuǒxié)
เฟลด์สปาร์ (feldspar)	น. ชื่อแร่ประกอบหิน ชนิดหนึ่ง			ฉางสือ (长石 chángshí) (ยาว 长 หิน 石: หิน ยาว)
เฟลีย์ร์ (failure)	น. ความล้มเหลว			ซือป่าย (失败 shībài)
เฟส (phase)	น. ช่วงหรือระยะของ โครงการ			เจียด่วน (阶段 jiēduàn)
	น. ชุดที่, ลำดับที่			ซุนซู่ (顺序 shùnxù)
เฟอร์ (fur)				รุห่านเหมา (软毛 ruǎnmáo)
เฟอร์นิเจอร์ (furniture)	น. เครื่องเรือน			เจียจู่ (家具 jiājù)
	น. เครื่องประดับและ เครื่องใช้ประจำตัว มี กระเป๋า โทรศัพท์มือถือ เป็น ต้น			ฝู่ซือปิ่น (服饰品 fúshìpǐn)
เฟอร์เมียม (fermium)				เฟย์ (镆 fèi)
เฟิน, เฟิร์น (fern)				เจ่ว (蕨 jué)
เฟลิต (flirt)	ก. ทำกิริยาให้ยั่วชวน			ไม่เจียว (卖俏 màiqiào)
เฟิร์สคัมเฟิร์สเซิร์ฟ (first come first serve)	ก. มาก่อนได้ก่อน			เจียนเต้าเจียนเจาได้ (先到先招待 xiāndào xiānzhāodài) (ก่อน 先 ถึง 到 ก่อน 先 ค้อนรับ 招 待: ถึงก่อนค้อนรับ ก่อน)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
แฟกซ์, แฟ็กซ์, แฟ็กซ์ (FAX, fax : facsimile)	น. เครื่องที่ส่งหรือรับ เอกสารด้วยอุปกรณ์ ที่ใช้คลื่น แม่เหล็กไฟฟ้าพ่วง กับสายโทรศัพท์ โดย กดหมายเลข โทรศัพท์ของผู้ รับสายปลายทาง			จุวานเจินจี (传真机 chuánzhēnjī) (แฟกซ์ 传真 เครื่อง 机: เครื่อง แฟกซ์)
	น. เอกสารที่ส่งหรือ รับด้วยเครื่อง ดังกล่าว			จุวานเจินเจี้ยน (传真件 chuánzhēnjiàn) (แฟกซ์ 传真 เอกสาร 件: เอกสาร จากเครื่องแฟกซ์)
	ก. ส่งเอกสารด้วย เครื่องดังกล่าว			ย่งจุวานเจินจีฟาซ่ง (用传真机发送 yòngchuánzhēnjī fāsòng) (ใช้ 用 แฟกซ์ 传真 เครื่อง 机 ส่ง 发送: ใช้ เครื่องแฟกซ์ส่ง)
แฟกต์, แฟ็กต์ (fact)	น. ข้อเท็จจริง, ความ จริง			ชือสือ (事实 shìshí)
แฟกเตอร์ (factor)				ยินซู่ (因素 yīnsù)
แฟชั่น (fashion)	น. สมัยนิยม			สือเหมา (时髦 shímáo)
	น. แบบ (เครื่องแต่ง กาย)			ยี้ฟู่เตยยังชือ (衣服 的样式 yīfūdeyàngshì) (เสื้อผ้า 衣服 แบบ 样式:แบบเสื้อผ้า)
	น. ความนิยม			หลิวลิ่ง (流行)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
				liúxíng)
แฟชั่นโชว์ (fashion show)	น. แสดงแบบเครื่อง แต่งกาย, แสดงแบบ เสื้อผ้า			ลือจวงจ้านหล่าน (时装展览 shízhūāngzhǎn lǎn) (ชุดต่างกายที่ ทันสมัย 时装 นิทรรศการแสดงให้เห็น 展览: นิทรรศการแสดงให้เห็น ชุดต่างกายที่ ทันสมัย)
แฟน (fan)	น. ผู้นิยมชมชอบ		เฟิ่นซือ (粉丝 fěnsī)	ขววงรื่อฮ้ายเฮาเตอ (狂热爱好者 kuáng rè' àihào zhě) (คลั่งไคล้ 狂 热 งานอดิเรก 爱 好 ผู้者: ผู้คลั่ง ไคล้งานอดิเรก)
	น. ผู้ที่ชอบพอรักใคร่ , คู่รัก			ลิ่งลู่หวี (情侣 qínglǚ)
	น. สามีหรือภรรยา			ฟู่จี (夫妻 fūqī)
แฟนคลับ, แฟนคลับ (fanclub)		เฟิ่นซือฮุ่ย (粉丝 会 fěnsīhuì) (แฟน 粉丝: ท.ศ., สมาคม 会: ป.ศ.) (สมาคมแฟน)		ขววงรื่อฮ้ายเฮาเตอ (狂热爱好的 kuáng rè' àihào de)
แฟนซี (fancy)	น. การแต่งตัวแบบ แปลก ๆ ในงานที่จัด ไว้โดยเฉพาะ			ฮว่าจววงฮุ่ยฮุ่ย (化妆 舞会 huàzhuāngwǔ huì) (แต่งตัว 化妆 งานเต้นรำ 舞会: งานแต่งตัวเต้นรำ)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
แฟนาติก (fanatic)	น. คนทั่วไปทั้ง ผู้ใหญ่และเด็กที่นิยม ชมชอบผู้ใดผู้หนึ่ง อย่างยิ่ง			ขวางรื่อฮ้ายเฮาเตอ (狂热爱好的 kuáng rè' ài hào de)
แฟนตาซี (fantasy)	ก. เพื่อฝัน			ฮว่านเสียง (幻想 huàn xiǎng)
แฟนพันธุ์แท้	น. ผู้ที่รู้ สนใจ เข้าใจ ชื่นชมสิ่งใดสิ่งหนึ่ง หรือผู้ใดผู้หนึ่งอย่าง แท้จริง			ขวางรื่อฮ้ายเฮาเตอ (狂热爱好的 kuáng rè' ài hào de)
แฟมิลี่แมน (family man)	น. คนรักครอบครัว			ฮ้ายเจี๊ยงตึงเตอเหริน (爱家庭的人 ài jiā tíng de rén) (รัก 爱 ครอบครัว 家庭 คน: คน รักครอบครัว)
แฟร์ (fair)	น. งานออกร้าน			ซางผิ่นจ้านหล่านฮุ่ย (商品展览会 shāng pǐn zhǎn lǎn huì) (สินค้า 商 品 นิทรรศการ 展 览 งาน 会: งาน นิทรรศการสินค้า)
แฟร์, แฟร์ ๆ (fair)	ก. ยุติธรรม			กงผิง (公平 gōng píng)
	ก. ตรงไปตรงมา			ถ่านซุ่ย (坦率 tǎn shuài)
แฟร์เทล (fairy tale)				ถงฮุ่ยกู่ชือ (童话 故事 tóng yǔ gù shì) (นิทานเด็ก 童话 เรื่องราว 故事: เรื่องราว นิทานเด็ก)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
แฟรนไชส์, แฟรนไชส์ (franchise)	น. ธุรกิจที่ซื้อสิทธิ์ใน การนำสินค้าหรือ บริการมาขาย โดยใช้ ชื่อเจ้าของเดิม			ฮ่วยเหวียนคฺยั้ง โฮ่วเหวียน (会员 队拥有权 huìyuánduìyǒng yǒuquán) (สมาชิก 会员 กลุ่ม 队 มีใน ครอบครอง 拥有 อำนาจ 权: กลุ่ม สมาชิกมีอำนาจใน การครอบครอง)
แฟลช (flash)	น. ไฟวาบแสงใช้กับ กล้องถ่ายรูป			แสงกวางเติง (闪光 灯 shǎnguāng dēng) (เปล่งแสง กะพริบ 闪光 ไฟ 灯: ไฟกะพริบ เปล่งแสง)
แฟลชีไดรฟ์ (flash drive)	ดู “ธัมบีไดรฟ์” (thumb drive)			
แฟรนเซียม (francium)			ฟาง (钫 fāng)	
แฟลกซ์ (flax)	น. ชื่อไม้ล้มลุกชนิด หนึ่ง			ย่าหลินบู (亚林布 yàlín bù)
แฟลต (flat)	น. ห้องชุด ตามปกติ ประกอบด้วย ห้องนอน ห้องรับแขก ห้องครัว ห้องน้ำ พร้อมอยู่ใน ชั้นเดียวกันและ รวมอยู่ในตึกหลัง ใหญ่ สำหรับอยู่อาศัย หรือให้เช่า			เท่าเจียน (套间 tàojiān) เท่าฝัง (套房 tàofáng)
โฟกัส (focus)	(แสง) น. จุดที่แนว			เจียวเตียน (焦点

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
	แสงลูเข้าทั้งหมดไป ตัดกัน			jiāodiǎn)
	(คณิต) น. จุดที่ตรง อยู่กับที่ซึ่งอยู่ใกล้กับ เส้นโคเรกตริกซ์...			เจียวจู (焦距 jiāojiù)
	ก. ปรับให้ชัด			จูเจียว (聚焦 jùjiāo)
	ก. มุ่งเน้น, ให้ ความสำคัญ			เฉียงเฉียว (强调 qiángdiào)
โฟน (phone)				เตียนฮว่า (电话 diànhuà) (ไฟฟ้า 电 คำพูด หู: คำพูดไฟฟ้า)
โฟนอิน (phone in)	ก. โทรศัพท์เข้า รายการวิทยุ เป็นต้น เพื่อถ่ายทอดเสียง สนทนาให้ผู้ฟังได้ยิน			ทิงจิ่งเจียงถานเจียหมู่ (听众讲坛节目 tīngzhòngjiǎng tánjiémù) (ผู้ฟัง 听众 เวทีสำหรับ พูด 讲坛 รายการ 节目: รายการที่ เปิดเวทีให้ผู้ฟังได้ พูด)
โฟเนติก (phonetic)				พินอิน (拼音 pīnyīn)
โฟม (foam)	น. ของเหลวที่ขึ้นมี ลักษณะเป็นฟอง ละเอียดนุ่ม			เฟ้ามั่ว (泡沫 pàomò)
	น. วัสดุสังเคราะห์ที่มี ความหยุ่นตัว			เฟ้ามั่วฉาเลียว (泡 沫材料 pàomòcáiliào) (ฟอง 泡沫 วัสดุ 材料: ฟองวัสดุ)

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
ฟอร์แมน (foreman)				หลังปาน (领班 lǐngbān)
โฟล์กซอง, โฟล์คซอง (folksong)				หมิ่นเกอ (民歌 míngē) (ประชาชน 民 เพลง 歌: เพลง ประชาชน)
โฟลเดอร์ (folder)				เหวินเจียนเจีย (文 件夹 wénjiànjiā)
โฟลว์ชาร์ต (flowchart)				หลิวฉิงตู (流程图 liúchéngtú)
ไฟดิสโก้ (disco)	น. ไฟหลากสีที่ สะท้อนสลับไปมา ในสถานบันเทิงที่ เปิดเพลงให้เต้นรำ น. แสงไฟที่ติด ประดับท้ายรถมีสี ต่าง ๆ วังสลับไปมา	ตี้ซือเคอเติงจูวี่ (迪 斯科灯具 dísīkēdēngjù) (ดิสโก้ 迪斯科: ท.ศ., โคมไฟ灯具 ป.ศ.) (โคมไฟดิส โก้)		
ไฟช็อต (short-circuit)	ก. เกิดอารมณ์พิศواس วูบวาบขึ้นในทันที เมื่อถูกเนื้อต้องตัวกัน			หลายเตี้ยน (来电 láidiàn)
ไฟท์ (fight)				จ้านไต่ว (战斗 zhàndòu)
ไฟนอล, ไฟนัล (final)	ก. ถึงที่สุด			จู้ยโฮ่ว (最后 zuìhòu)
	น. (วัน) สุดท้าย			จู้ยโฮ่วอี่เทียน (最 后一天 zuìhòuyìtiān) (สุดท้าย 最后 หนึ่ง 一 วัน 天: หนึ่งวันสุดท้าย)
	น. (รอบ) ชิงชนะเลิศ			ปี้ไ่เซ่เตอจู้ยโฮ่วเจีย

ภาษาไทย		ภาษาจีน		
คำยืม	ความหมายโดยนัย และ/หรือมากกว่า หนึ่งความหมาย	ทับศัพท์ (ท.ศ.)		คำที่ใช้ในภาษาจีน และ/หรือแปลศัพท์ ทั้งหมด (ป.ศ.)
		บางส่วน	ทั้งหมด	
				สุดท้าย (比赛的最 后阶段 bǐsàidezuìhòu jiēduàn) (การ แข่งขัน 比赛 ของ 的 ครั้งสุดท้าย 最 后 ช่วง 阶段: ช่วง การแข่งขันครั้ง สุดท้าย)
	น. สอบไล่			ฉิมั่วเข้าชื่อ (期末 考试 qīmòkǎoshì) (ปลายภาค 期末 สอบ 考试: สอบ ปลายภาค)
ไฟแนนซ์ (finance)				ฉายเจิ้ง (财政 cáizhèng)
ไฟเบอร์ (fibre)				เซียนเหว้ย (纤维 xiānwéi)
ไฟลท์, ฟ্লাइट (flight)	น. เที่ยวบิน			บันจี (班机 bānjī)
	น. ลักษณะนามของ เที่ยวบิน			หางปาน (航班 hángbān)
	น. สายการบิน			หางปิ่น (航班 hángbān)
ไฟลัม (phylum)				เหมิน (门)